



<p style="text-align: center;">23455 DRACHTEN</p>		
---	---	---

EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: DRACHTEN, interne Produktnummer: 23455
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Warnschutz T-Shirt, Marke: elysee[®] Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20471:2013, Klasse 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Die notifizierte Stelle: SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Kenn-Nr.: 0598 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 0598/PPE/200515 am 14.09.2020 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: DRACHTEN, internal product number: 23455
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Hi-vis T-shirt, Brand: elysee[®] See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20471:2013, class 2
 EN 13758-2:2003+A1:2006
7. The notified body SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, ID No.: 0598 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. 0598/PPE/200515 on 14.09.2020.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: DRACHTEN, code produit interne: 23455
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: T-shirt de signalisation à haute visibilité, Marque: elysee[®] voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20471:2013, catégorie 2
EN 13758-2:2003+A1:2006)
7. L'organisme notifié SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, n° d'identification : 0598 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° 0598/PPE/200515 le 14.09.2020.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: DRACHTEN, interní číslo produktu: 23455
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Výstražné tričko, Značka: elysee[®] Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20471:2013, Třída 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Notifikované místo SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, ident. č.: 0598 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu 0598/PPE/200515 dne 14.09.2020.

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: DRACHTEN, internt produktnummer: 23455
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Advarsels-T-shirt, Mærke: elysee[®] Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20471:2013, Klasse 2
 EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Den bemyndigede instans SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, identifikationsnr.: 0598 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr 0598/PPE/200515 den 14.09.2020.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega DRACHTEN, sisemine tootenumber: 23455
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Helkur-T-särk, Mark: elysee[®] Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20471:2013, Klass 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Teavitatud asutus SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, tunnusnumber: 0598 4 vlls läbi EÜ tüübikatse ja andis 14.09.2020 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse 0598/PPE/200515.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: DRACHTEN, Sisäinen tuotenumero: 23455
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Huomiovärinen t-paita, Merkki elysee[®] Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20471:2013, Luokka 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Ilmoitettu elin SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, yritystunnus: 0598 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 14.09.2020 EU-tyyppikoetodistuksen no. 0598/PPE/200515.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: DRACHTEN, vidinis gaminio numeris: 23455
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: Įspėjamieji apsauginiai „T-Shirt“, žyma: elysee[®] pav. žr. tituliniam lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20471:2013, Klasė 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Notifikuotoji įstaiga SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, kodas: 0598 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. 0598/PPE/200515 14.09.2020 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2020-10-20


i.V. Nina Meyer

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: DRACHTEN, iekšējais izstrādājuma numurs: 23455
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Aizsargājošs T krekls, marka: elysee[®] Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20471:2013, Klase 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Ziņošanas vietā SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, identifikācijas nr.: 0598 ir veikta ES modeļa pārbaude un 14.09.2020. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. 0598/PPE/200515.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: DRACHTEN, intern productnummer: 23455
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: T-shirt met hoge zichtbaarheid, merk: elysee[®] Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20471:2013, Klasse 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. De aangemelde instantie SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, nr.: 0598 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr 0598/PPE/200515 op 14.09.2020 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 20-10-2020


i.V. Nina Meyer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: DRACHTEN, wewnętrzny numer produktu: 23455
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: Koszulka ostrzegawcza, Znak towarowy: elysee[®] patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20471:2013, Klasa 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Jednostka notyfikowana SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, nr ident.: 0598 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr 0598/PPE/200515 w dniu 14.09.2020.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: DRACHTEN, numărul intern al produsului: 23455
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Tricou reflectorizant, marcă: elysee[®] figură, a se vedea
pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20471:2013, Clasa 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Organismul notificat SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, nr. de
identificare: 0598 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare
UE de tip nr. 0598/PPE/200515 la 14.09.2020.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 20.10.2020


i.V. Nina Meyer

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: DRACHTEN, interné číslo výrobku: 23455
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Výstražné tričko, Značka: elysee[®] Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20471:2013, Trieda 2
EN 13758-2:2003+A1:2006
7. Notifikovaný orgán SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, ID číslo: 0598 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 14.09.2020 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. 0598/PPE/200515.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 20.10.2020


i.V. Nina Meyer